
BUENOS AIRES – Reunión matutina de becarios
Lunes 18 de noviembre de 2013 – 07:00 a 08:30
ICANN – Buenos Aires, Argentina

JANICE DOUMA LANGE: Tenemos una hoja para firmar por favor vayan firmando así de paso recuerdo quien es cada uno de ustedes la final.

Olivier tendría que estar sumándose a nosotros en algún momento de la mañana, no sé dónde está todavía pero tenemos un par de cosas de que hablar.

En primer lugar a la izquierda tenemos a Sebastien Bachollet, uno de los miembros de la Junta de ICANN, que es una de las personas que apoya muchísimo el Programa de “Fellowship”, de becarios.

Sebastien, ¿Quisieras decir algo? Buen día.

SEBASTIEN BACHOLLET: Sí, muchas gracias. ¿Tengo que hablar en inglés o tenemos cabina para que puedan escuchar la traducción?

Yo estoy bien en francés o en inglés. Es interesante, es por eso que estoy aquí, estoy aquí para mostrarles que todos tienen que hacer un esfuerzo, voy a hablar en castellano, aquí estamos en Argentina, por supuesto mi primer idioma es francés, el idioma que hablamos aquí es inglés, más que todo es inglés.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

Pero entonces yo tomo mi idioma maternal y tampoco demasiado utilizado aquí, esto es para decirle que todos debemos hacer esfuerzos en hablar los no nativos en inglés y los que tienen inglés en primera lengua, porque los que hablan inglés todos los días deben hacer esfuerzo para bajar el nivel y tomar palabras que puedan ser entendidos por todos.

Entonces la demostración que yo trato de hacer aquí es que si tú tomas otro idioma, tú entiendes que debes hacer esfuerzos, entonces si tú hablas inglés como tu primer lengua debes hacer esfuerzos también.

Bueno ahora voy a decirlo en francés, Sebastien Bachollet, soy un miembro de la Junta. Fui electo hace tres años por At-Large.

Oliver Crepin-Leblond es el Presidente de At-Large, está en la cima de At-Large, esta es una parte muy dinámica de ICANN, una parte muy interesante de ICANN en At-Large.

Pero mi mensaje, y voy a repetir esta semana con seguridad es que encuentren su lugar en ICANN, participen comprométanse, participen remotamente, viniendo aquí durante las reuniones, en todas las reuniones en forma remota, los necesitamos espero que ustedes nos vayan a necesitar a nosotros un poco más y juntos vamos a poder que ICANN se mueva hacia el siguiente paso, el siguiente nivel, van a ver, que vamos a tener oradores muy

buenos que van a venir a hablar con ustedes, ICANN es una organización maravillosa, tienen mucha suerte.

Les voy a contar un secreto ahora, ustedes tienen el mejor facilitador que pueden encontrar, no se lo digan a ella se va a poner colorada, pero es una gran facilitadora, sean agradable con ella y van a ver que ella les va a abrir todas las puertas.

Es maravillosa, disfruten su Programa.

No duden en detenerme en los pasillos cuando me vean, pregúntenme vengan a hablar conmigo, sean abiertos, mucha gente está muy ocupada, va de una reunión a la otra, tal vez no tienen tiempo; pero les puedo asegurar que me voy a detener los voy a saludar y voy a responder a su pregunta.

Tengan una excelente semana y mucho trabajo para hacer. Va a ser todo muy intenso, pero les va a encantar.

Muchas gracias por haber venido.

JANICE DOUMA LANGE: Muchas gracias. Ya que lo tenemos a Olivier, si quisiera sugerir algo sobre At-Large, me encantaría también darle la palabra para eso.

SEBASTIEN BACHOLLET: Puedo intentar hacerlo sin prepararme, Olivier va a llegar pronto con seguridad. At-Large fue construido, ICANN se reformó en 2003 lo que llevó a la creación de At-Large porque antes había algo también llamado At-Large y era con elección directa de usuarios finales, los registros en cada región, elegían a los miembros de la Junta y era lo único que debían hacer.

Y luego elegían a cinco uno por región, como Directores de At-Large en el año 2000, pero no estaba funcionando bien por muchas razones, no quiero dedicarle demasiado tiempo a eso, pero para contarles simplemente que nuestra historia proviene de estas selecciones.

Y luego, con ICANN creamos una organización bastante compleja con la estructura de At-Large que tiene organización local nacional como las organizaciones de consumidores, organizaciones de software libre como por ejemplo ISOC en todas estas partes del mundo, etc.

Lo único que esas organizaciones deben tener es, representar a los usuarios finales. Si ustedes representan a los usuarios finales al menos en una parte de su actividad, su organización puede llegar a ser una estructura At-Large, toda la estructura At-Large en una región en ICANN.

Hay cinco regiones se combinaron y están creando lo que llamamos la organización At-Large regional.

Tenemos cinco aquí, aquí estamos en Latinoamérica y Caribe y yo pertenezco a EURALO, fui Presidente del Capítulo francés ISOC de la sociedad de Internet, participé de la creación de EURALO, la Organización Regional de Europa y en el 2007 finalmente creamos At-Large ALAC, está EURALO y está ALAC es solo, pero es importante, es el Comité que dirige las At-Large y hay quince miembros, tres por región. La gran diferencia con la situación anterior es que pudimos elegir directamente hoy hay una organización que puede construir o aportar sobre cuestiones de políticas, sobre temas de los que desean hablar, puede reaccionar a lo que GNSO, ccNSO, no sé qué nivel conocen de las siglas.

No voy a hablar demasiado de esto, porque durante la semana van a recibir información. Pero en las organizaciones de apoyo SOs digamos tienen debates con el GAC, todo eso no era posible cuando era por elección directa, hoy es posible porque tenemos una organización con estructura en profundidad en forma ascendente.

ALAC es supuestamente un Comité asesor de la Junta, cuando ellos redactan algo y es un consejo enviar eso a la Junta directamente y la Junta debe tomarlo en cuenta.

Esa es la parte estructural, los temas de los que están hablando son lo mismo que casi todos los demás aquí.

La gran diferencia con la organización o con las otras organizaciones es que se ocupan de todo realmente de ICANN, no tienen límites. Si hay algo que ocurre en una parte de ICANN no en otra parte de ICANN en cualquier tema pueden y realmente quieren participar o responder, toda las otras participaciones son bastantes enfocadas.

La GNSO se ocupa de los nombres de dominio de alto nivel genérico.

ccNSO se ocupa de los códigos país. La ISO se ocupa de los espacios de direcciones. La organización GAC se ocupa de todo pero finalmente toma una parte que es la política pública más que nada, es interesante ver la evolución.

Al principio del GAC, estaban interesados en lo que ocurría al nivel de los CCs, poco a poco comenzaron a hablar de gTLDs, y ahora finalmente son la parte más grande de su preocupación.

Recuerdo que en el año 2003 2004 la Secretaria del GAC era la (inaudible) de un amigo de la Unión Europea, y yo les decía, por qué no les importa los gTLDs, un día van a tener que hacerlo y nos decían “bueno no nos importa porque este es un espacio definido no tenemos problema con eso”.

Era un momento en que ICANN introdujo los nuevos gTLDs en 2004 – 2004 y me sorprendió mucho esa respuesta y yo les dije, sabes tal vez hoy es tu sensación, pero prepárate porque la próxima ronda va a ser muy interesante para ustedes, y no estaban tan equivocado ahora están hablando de eso.

Voy a detenerme aquí, no estaba realmente preparado como ya les dije, voy a poder responder las preguntas que deseen, por favor no sean muy duros conmigo esta mañana del lunes.

Tu turno Janice, y también tenemos a Olivier que está escondido detrás suyo.

JANICE DOUMA LANGE: Está llenando el tiempo y está haciéndolo de manera excelente. Y tenemos que considerar que tenemos a Tony Holmes aquí con nosotros listo para su parte, aquí detrás, tal vez tengamos que condensar un poquito.

SEBASTIAN BACHOLLET: Puedo responder un par de preguntas.

PANEL: ¿Cómo se vuelve un individuo parte de la comunidad At-Large?

SEBASTIAN BACHOLLET: El va a responder y él te va a hacer firmar la agenda.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Sebastián le ha dicho lo que es una estructura At-Large?

JANICE DOUMA LANGE: Si.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Olivier Crepin Leblond, soy Presidente del Comité Asesor disculpen por mi llegada tarde pensé que empezaba 07.30 am.

Normalmente tenemos desayuno antes, pero de todos modos, básicamente una estructura At-Large es cualquier tipo de organización que se ocupa de los usuarios finales, puede ser un Capítulo ISOC, una organización que se ocupa de llevar instalaciones a las comunidades privadas en todo el mundo.

Podría ser en países en subdesarrollo, en países desarrollados, pueden ocuparse de las comunidades originarias, puede ocuparse de ciudadanos mayores; pero lo importante que se ocupa de usuarios finales, algunos son con fines de lucro otros son sin fines de lucro, no es una asociación civil pura y llana.

Para ser miembros en dos de las cinco regiones de ICANN pueden ser miembros como miembros (inaudible) en Norte América y en

Europa está la posibilidad de incorporarse como miembros individuales en las otras tres regiones tienen que pasar por una estructura At-Large.

Pueden ir al sitio Web de At-Large y encontrar qué organización es una estructura At-Large y pueden incorporarse, lo otro que pueden hacer también es crear su propia estructura At-Large si son una (inaudible) o si han creado ya su propia organización que se ocupa de usuarios finales o ya son miembros de una organización que se ocupa del usuario final, entonces pueden lograr que se incorpore At-Large y aplicar la estructura At-Large.

El formulario está en el sitio Web, hay una serie de, por supuesto, de requerimientos mínimos que deben cumplir para estar en una estructura At-Large tiene que ser una estructura, el proceso de solicitud lleva unos dos meses.

No tienen que ser parte de la estructura At-Large para participar en At-Large, ¿se entiende? Cualquiera, nuestras reuniones, nuestros debates, el trabajo que hacemos en los grupos de trabajo, eso está abierto a todos para que participen y asistan, lo único que los individuos que no son parte no pueden votar en la elecciones o en cualquier cosa que requiera un voto como tal.

Pero en cuanto a las reuniones son abiertas y todos son bienvenidos, todos pueden hacer sus aportes, en realidad nos

alentamos a que lo hagan, fue una respuesta un poco extensa pero creo que hablé de cada aspecto posible de la respuesta.

Y los intérpretes siguen ahí, han sobrevivido, esperamos cinco minutos para que terminen la oración, todavía yo estoy recuperando el aliento.

JANICE DOUMA LANGE: ¿Hay alguna otra pregunta para Olivier? Vamos a ir para este otro lado. Por favor.

MARTIN: Mi pregunta es como hace At-Large...

JANICE DOUMA LANGE: Quisiera detenerme un minuto y recordarles, su nombre.

MARTIN: Soy Martín. Mi pregunta es ¿Los grupos At-Large cómo funcionan en el aspecto regional? ¿Se reúnen, votan, cómo establecen los temas? ¿Cómo es la estructura de las elecciones? Ese tipo de cosas.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muy bien mi presentación iba a abarcar eso, por alguna razón no está lista todavía para arrancar. Efectivamente la manera en que funciona es que el mundo está dividido en cinco regiones, Norte América, Latinoamérica, Europa, África, Asia, Australasia, Asia del Pacífico, cada una tiene una estructura regional At-Large con un liderazgo que coordina la región.

Ahora bien, la manera en que funcionamos es la manera ascendente y cada estructura At-Large tiene un tema, se ocupa de un tema en particular y dice, nos tenemos que ocupar de esto, luego comienza la conversación a nivel de las RALOS, los debates con seguridad tiene lugar en la lista de correo porque cada lugar tiene una lista de correo y desde ahí en adelante puede ser que la región, puede reunirse con otras regiones también y tratar de averiguar si está el mismo tema de preocupación de otras regiones.

Yo diría que en dos o tres regiones en el mundo con frecuencia ocurre porque hay sistemas de nombres de dominio que son globales, recuerden que nos vemos limitados por los temas de ICANN, nombres de dominios, números de Internet, estos son problemas mundiales.

Si ese problema surge en otras partes del mundo esto puede llegar rápidamente a ALAC, al Comité Asesor At-Large que es un Comité de quince miembros que está en todo el mundo.

Hay tres miembros de cada región y eso se eleva al proceso ALAC, no sé si Sebastien les contó la diferencia entre ALAC y At-Large.

At-Large es la comunidad, ALAC es el Comité de 15 miembros, que la comunidad selecciona.

De cada región hay dos personas que se seleccionan por las (inaudible) At-Large regionales y una persona será seleccionada por el Comité nominador que les vamos a explicar en algún momento, pero esto nos da un Comité muy equilibrado.

A nivel geográfico por supuesto hay sólo tres de cada región pero también en cuanto a generar y capacidades, habilidades porque tenemos el Comité de Nominaciones que se ocupa del desequilibrio si existiera en el Comité.

JANICE DOUMA LANGE: Vamos a solicitar una pregunta más y luego vamos a pasar a Tony. Siguiendo pregunta.

ORADOR SIN IDENTIFICAR: Gracias. En realidad tengo sólo dos preguntas breves. La primera ¿Cuál es la diferencia entre organizaciones de apoyo y Grupo Asesor? y ¿Por qué algunas estructuras que parecen tener representación más de base como At-Large que trabaja directamente con la comunidad y el GAC, porqué son Comités

Asesores y no Organizaciones de Apoyo para (Inaudible)? ¿Tienen un PDP, un proceso de desarrollo para At-Large como las Organizaciones de Apoyo?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Dos preguntas, la primera entre Organizaciones de Apoyo y Comités Ssesores. Las organizaciones de apoyo desarrollan las políticas reales en sí mismas y las organizaciones de apoyo hacen exactamente lo que dice su nombre esperan que la política sea desarrollada o participan como (inaudible) en esos Comités y ahí comentan.

El Comité Asesor At-Large puede comentar sobre cualquier tema que esté relacionado con ICANN no sólo comentamos sobre desarrollo de Políticas, sino que podemos comentar sobre la estructura de ICANN, sobre cuestiones externas relacionadas con ICANN, sobre cuestiones relacionadas con el ccNSO o con el GNSO, con cualquier parte de ICANN.

Por ejemplo recientemente hemos tenido un comentario, una declaración que fue redactada a favor de la iniciativa de múltiples partes (inaudible) video con el que continúe la Junta. Los Comités Asesores, un poco menos limitados por la capacidad de lo que pueden hacer, las organizaciones de apoyo tienen una misión bien definida que es proporcionar desarrollo de políticas para la

organización, entonces no van a comenzar a hablar de lo que está ocurriendo fuera de su mandato estricto.

En lo que concierne al proceso de desarrollo de políticas de At-Large, si, tenemos también eso y voy a tomar un poco de aire para que los intérpretes descansen también.

Y lo que ocurre es que la manera en que ocurre es totalmente ascendente para nosotros. Una de las cosas principales que hacemos es responder a las solicitudes del público, cuando hay un comentario público, no sé si ya han visto esto pero en la Web hay un sitio Web que dice comentarios públicos de ICANN donde todas las partes de ICANN diferentes puede solicitar que la comunidad que la gente haga sus comentarios públicos.

Lo que ocurre que primero los ponemos en el Web site, ponemos la solicitud de comentario público, los documentos, etc.

Hay un debate dentro de At-Large con respecto a quién va a llevar la delantera, ¿Hay algún grupo de trabajo, alguien que va a liderar el trabajo, que va a decir, sí yo tomo la iniciativa? Yo voy a redactar esto. Después de unos días se prepara esto, se pone en la WIKI y se abre a comentarios en nuestras comunidades.

En primer lugar en nuestra ronda de comentarios donde la gente puede comentar, escribiendo el comentario que tengan

enmiendas las cosas que quieran cambiar en la declaración en sí misma. Eso dura cinco o seis días.

Una segunda versión se prepara, a veces una tercera versión incluso. Con declaraciones más largas que son más complicadas. Tal vez no tengamos consenso absoluto.

Pueden haber dos puntos de vista que no son alineados uno con el otro o más de dos puntos de vista no completamente alineados. Si no encontramos consenso no llegamos a una declaración y ni siquiera digo, “ah! esta declaración es posible, ya está lista para votar”, porque cada texto que sale de At-Large se rectifica por los quince miembros del Comité y no creo que valga la pena si tenemos nueve votos a favor y el resto en contra.

Y más allá de la marca del 50% no es algo que me gusta, porque en última instancia significa que el 50% de nuestra unidad no está conforme con esta declaración entonces no podemos decir “podría haber una persona que cambiara el voto y no habría pasado”.

Normalmente tenemos que encontrar consenso con el segundo borrador, a veces el tercer borrador y así se presenta ALAC.

ALAC va a preparar una votación durante cinco días, si estamos cara a cara vamos a realizar un voto cara a cara. Cada votación es abierta, dicho de otra manera es transparente.

Es decir, todos saben quien votó que cosa, los únicos votos que son secretos, es cuando votamos sobre personas, porque en general si votamos contra alguien no van a estar muy contentos, es así, es una manera de tener una armonía en la organización, pero todos los otros votos son totalmente transparentes. Las únicas limitaciones que tenemos es que desde el comienzo del proceso hasta el final del proceso tenemos 21 días, porque ese es el período de comentarios iniciales.

Por eso van a ver que estoy todo el tiempo corriendo, porque no hay mucho tiempo para continuar.

Con frecuencia tenemos que preparar nuestras declaraciones en la segunda mitad de período de comentarios públicos, en la segunda parte de los 21 días porque no podemos normalmente hacerlo en la primera parte. Pero hay un proceso con muchas etapas donde uno puede comentar y decir, “no estoy de acuerdo, no puedo apoyar lo que ya se redactó” para decir “sí me gusta”.

El redactor no tiene por qué ser una sola persona, a veces son dos o tres, a veces cinco personas. Cuando tenemos declaraciones largas es bueno repartir la carga de trabajo o la gente puede comentar, no hace falta estar en la estructura At-Large para comentar, cualquiera puede comentar.

Eso es en general.

JANICE DOUMA LANGE: Estuvo muy rápido y estuvo bien. Olivier muchas gracias, sé que usted tiene muchas limitaciones de tiempo pero gracias por haberse hecho el tiempo de venir a visitarnos. Vamos a tener sesiones todas las semanas, por lo tanto todos son bienvenidos.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Y es en esta sala, la pueden ubicar fácilmente porque parece una nave espacial, por lo menos. Entonces se van a dar cuenta fácilmente. Es aquí donde nos reunimos, martes es el día de trabajo más importante así que pueden venir aquí y el resto de la semana, bueno vamos a estar yendo y viniendo, pero el martes es el día que más tiempo pasamos en esta sala, por lo tanto son muy bienvenidos a participar.

JANICE DOUMA LANGE: Y también les recordamos que tenemos en nuestro Programa de “Fellowship” a varios miembros de At-Large y de ALAC para que puedan aprovecharlos y para que puedan también hablar con ellos.

Yo estoy aquí también, tenemos a Siranush y ellos nos van a asesorar y ayudar en el proceso.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Si conozco algunas personas y siempre están aquí.

JANICE DOUMA LANGE: Muchísimas gracias. Tony tiene la palabra ahora.

Bueno a veces uno siente que el Programa de “Fellowship” tiene un programa y la idea es darles a ustedes una oportunidad para que conozcan al Presidente o los diferentes grupos de la comunidad de la ICANN.

Tony Harris está aquí como Presidente de los proveedores de Internet, trabaja para la GNSO, es una Organización de Soporte o de Apoyo en las Partes no Contractuales y él nos va a dar una actualización.

Así que bienvenido Tony.

TONY HOLMES: Buenos días, bienvenidos. No sé que otros grupos conocen además de Grupos de Partes Comerciales. Pero yo provengo del Grupo de Servicio de Internet y de Servicio de Conectividad que es un grupo comercial. Son los proveedores de la infraestructura o de parte de la infraestructura y que tienen una estructura contractual con la ICANN y también algunos de sus miembros pueden ofrecer servicios de registro en alguna parte del mundo.

Así que nosotros nos reunimos en la unidad constitutiva de partes interesadas y de partes comerciales y de la propiedad intelectual. Muchos de nuestros miembros participan de estos grupos

también, porque se puede decir que tienen interés en temas por ejemplo de la propiedad intelectual.

Pero también, nosotros nos ocupamos del aspecto más bien técnico de Internet, y del impacto en la seguridad y nos focalizamos en esos temas. Nuestros miembros son o están muy acostumbrados de participar del proceso ascendente porque son cuestiones que obviamente son de interés para los ISP y si no existiesen por ejemplo las direcciones de Internet no tendríamos ningún tipo de negocio y tampoco clientes.

Entonces son elementos fundamentales al igual que las cuestiones de los nombres de dominio, nos focalizamos entonces en el impacto de algunas cuestiones y como la ICANN impacta en las redes y las capacidades.

Una de las cuestiones que estamos tratando actualmente y no sé si lo han escuchado, tiene que ver con el tema de la colisión de nombres. Con los nuevos gTLDs es posible que surjan conflictos con algunos de los nombres que ya existen en el DNS.

No tiene un impacto directo en nosotros, porque cuando algo no funciona dentro de Internet, el primer puerto para el cliente generalmente es un ISP, un proveedor de servicio de Internet, son los que arreglan los problemas pero no siempre lo podemos hacer,

pero sí estamos muy al tanto de lo que sucede y ayudamos a los clientes a solucionar sus problemas.

También, comenzamos a crear nombres de dominios y en aquellas oportunidades había gente que buscaba un nombre pero que quizás no lo encontraba.

Entonces en ese caso se culpaba a los ISP por no tener la capacidad de poder brindar este servicio y se los acusaba de bloquear la red.

Hay muchos miembros en todo el planeta y que comenzaron a investigar qué era lo que estaba sucediendo, no era una cuestión de los ISP sino que era una cuestión de la capacidad del software que requería o tenía ciertas limitaciones.

No obstante, es importante participar de estos debates, porque cuando las cosas no funcionan es importante saber por qué no funcionan, este sería el foco que tienen nuestros miembros.

También tenemos una descripción de un ISP además de relacionar la Internet y a un cliente en todo el mundo, nosotros tratamos de llegar no solamente a otros ISPs sino a otras compañías de ...o compañías de IT, pero también nos tenemos que asegurar de tener un diálogo dentro de la ICANN con otros ISP que nos representan.

Hay gente que trabaja en partes del mundo que no pueden participar directamente de la ICANN o no pueden asistir a las reuniones. Entonces, tenemos que asegurarnos de brindarles un canal de participación para mantenernos en contacto y trabajar con ellos a fin de asegurarnos de que también puedan expresar sus puntos de vista y sus consensos, por lo tanto tenemos mucha participación dentro de los grupos de trabajo dentro de la GNSO y también participamos en el Consejo de la GNSO junto con otras unidades constitutivas.

Tenemos dos representantes en el Consejo de la GNSO.

Así que ahora les quiero preguntar, ¿Hay alguien que esté relacionado con un ISP?

Bien. Entonces voy a hacer algo muy similar a lo que hizo Olivier y en lugar de seguir hablando los voy a invitar a que vengan a una reunión nuestra.

Tenemos tres reuniones, una es mañana por la tarde; y actualmente estamos llevando a cabo muchas actividades de discusión externa debido a la expansión del espacio de nombres. Esto es muy importante para el espacio de nombres y es importante entender lo que sucede.

Y a veces nos encontramos en una posición en la que llegamos a la ICANN y queremos saber qué es lo que sucede en una región y

esto depende mucho también de donde se encuentra posicionada la ICANN.

Es importante que se haga llegar esa información a los ISP locales y en algunas partes del mundo hemos tenido éxito y hemos logrado que los ISPs lleguen o asistan a las reuniones del ICANN.

Hay algunos requisitos para las reuniones de la ICANN, pero supongo que hemos tenido varias reuniones de la ICANN en el pasado y no solamente nos reunimos una sola vez. Siempre y cuando todos puedan adaptarse a este ambiente es una buena oportunidad para participar. Voy a detenerme aquí y voy a tomar preguntas. Me encantaría verlos mañana en la reunión.

Mañana hay una reunión de los ISPs y también estamos como dije involucrados o relacionados con el Grupo de Trabajo Comercial y de Partes Interesadas donde vamos a debatir ciertas cuestiones en conjunto. No siempre compartimos los mismos puntos de vista pero sí tenemos cierto tipo de debate. Va a ser una reunión muy activa, creo que para todos, así que son bienvenidos.

Así que ahora restaría responder cualquier pregunta que tengan.

JANICE DOUMA LANGE: Bueno. Yo voy a interrumpir y decir que la razón por la cual le pedimos a los Presidentes de los distintos grupos que asistan; es

porque hay ciertos grupos de At-Large que parecen más sexy que otros, muchas veces tiene que ver con el nombre que tienen y todos en la mesa de los que están aquí sentados tienen la voz o la posibilidad y quieren saber a qué grupo pertenecen. Pero a veces nos olvidamos que toda la comunidad aquí habla sobre los mismos temas.

Quizás desde una perspectiva diferente.

Entonces, tienen que tener en cuenta y quiero enfatizar esto, que hay que escuchar diferentes puntos de vista.

Yo creo que Sebastien lo expresó de manera distinta cuando habló de otro idioma y habló de otras culturas.

Estamos aquí también para tratar o debatir los temas candentes y esto es el mandato de la ICANN que es lo que nos pide que hagamos.

¿Qué es lo que nos pide que hagamos? Es muy sencillo y esto no es algo que salga de At-Large, no es mi tarea decirles o empujarlos a que participen solamente de At-Large, pero sí decirles que tienen el derecho y que deben saber y determinar qué es lo que necesitan.

Así que piensen en su región, piensen en las necesidades de su región, cuáles son los desafíos que tienen.

El día de las unidades constitutivas, es un día en el cual pueden participar y escuchar los debates que se llevan a cabo, pueden también ver el sitio web de la ICANN, las páginas wiki donde van a encontrar el modelo de múltiples partes interesadas, y pueden investigar los diferentes grupos de partes interesadas y de unidades constitutivas para ver como ellos debaten los diferentes temas y si eso tiene sentido para ustedes, bueno, bien.

A veces en una sala que está muy llena, bueno no siempre es esa sala en la que se escuchan sus voces, a veces se tienen que sentar en una mesa donde hay personas discutiendo un punto con una perspectiva muy distinta.

A veces tenemos mujeres jóvenes que se unieron por ejemplo a la ICANN en Cartagena, eran abogadas y estaban dentro de la Unidad Constitutiva Comercial.

¿Por qué? Bueno, porque ellas sintieron que ese era el lugar en el que ellas podían expresarse, podían llevar a cabo su mensaje y también podían aprender, entonces tienen que mirar, tienen que ver qué es lo que les sirve a ustedes. Yo no estoy tratando de dirigirlos a ningún lugar, simplemente estoy tratando de que busquen el mejor lugar para brindar aporte en su región.

TONY HOLMES:

Lo importante es que cuando llegan a la ICANN, lo importante es lo que resulta de esas reuniones. También quisiera que tengan en cuenta que los ISPs, además de los temas que trata, brinda información sobre temas muy importantes, sobre otra cosa, temas sobre la membrecía.

Para algunos ISPs que son miembros por diferentes razones pasan a formar parte de unidades constitutivas y así mantienen el canal de comunicación con diferentes organizaciones, lo cual es importante porque hay cosas importantes que ocurren que nos impactan directamente y de esta manera nos mantenemos informados.

Así que se unan a los debates y luego toman nota y brindan informes de lo que pasó en esa reunión con la unidad constitutiva pero tenemos que tener en cuenta y tenemos que saber que esto tiene un impacto en el negocio, en los consumidores.

Así que yo los alentaría a todos los que están aquí presentes a que participen, que nos brinden información y que conozcan el nivel de conocimiento que queremos ofrecerles para que puedan ser miembros y por supuesto le vamos a dar la bienvenida, vamos a estar gustosos de recibirlos.

PHILIP JOHNSON: Soy Philip Johnson de AFRALO. Yo provengo de una región en África que tiene varios ISPs y que compiten con su negocio.

Ahora, como usuario de Internet yo quiero ver acceso universal. ¿Cómo puedo hacer yo que los ISPs en mi área trabajen con su unidad constitutiva, tienen un criterio para que los ISPs sean miembros a nivel individual o que se incorporen entre sí?

TONY HOLMES: La respuesta es ambas.

Tenemos grupos de ISPs que son miembros en sí y que también pueden formar parte como tal de este grupo y esto tiene un beneficio de poder brindar más beneficios a los usuarios.

Muchas de las cosas que encuentran los ISPs es que se ponen en contacto con los gobiernos, entonces tenemos que hablar con ellos y ellos a veces vienen y hablan con nosotros porque queremos saber qué es lo que sucede a nivel de ISPs porque sabemos que esto si impacta en los consumidores.

Entonces, ellos vienen para debatir sobre las bases del mercado y muchas veces nosotros tenemos una relación bastante cercana con los Gobiernos. Así que estaría gustoso de hablar con usted una vez terminada esta reunión para ver cómo podemos ayudarlo a que esto suceda.

Y también me gustaría charlar con usted y al igual que con otras personas sobre este tipo de cuestiones y sobre como proveer este acceso adicional que usted menciona. Muchas gracias por su pregunta.

(...): Hola soy (inaudible) Soy de india.

¿También proporcionan regularmente mejores prácticas para los ISPs que se incorporan además de los requerimientos regionales que debe cumplir?

TONY HOLMES: Nosotros proporcionamos ese tipo de información cuando tenemos requerimientos específicos que abordar y lo hacemos a través de eso.

Una de las cuestiones que pudimos hacer hace poco y que no habíamos tenido antes, es poder circular “newsletters” o boletines como nosotros lo llamamos, sobre los ISPs, y con esto nos tratamos de focalizar en cuestiones que tienen que ver con los ISPs.

Por ejemplo hace poco nos estuvimos focalizando en cuestiones que tiene que ver con la Gobernanza de Internet, pero esto sería

el tema de las mejores prácticas, es decir, nosotros brindamos ayuda de esa manera, pero nuevamente, la invitación está.

MARK BINGHAM:

Soy Mark nuevamente, mi pregunta es la siguiente. Algunas personas dicen que la concentración de los ISPs, a veces crea un monopolio y prácticas comerciales y esto lleva a un incremento de los precios, menor acceso y menor calidad. Por otro lado, la gente dice también que los grupos son buenos porque estamos en una economía de escala.

¿La unidad constitutiva tiene conciencia de que existe esta competencia o estas cuestiones, o recibe a todo el mundo, no le importa, no controla, no monitorea?

TONY HOLMES:

Bueno. En primer lugar estoy de acuerdo con usted totalmente, porque hay que tener muy en cuenta esta situación que usted menciona debido a las condiciones del mercado que siempre termina sufriendo y la competencia resulta muy saludable.

Nosotros nos encontramos en una postura en la que lo único que podemos hacer es brindar ejemplo de lo que serían las mejores prácticas y esto obviamente, mejora o facilita el enfoque.

Podemos debatir estas cuestiones pero por supuesto no podemos influir en la situación local, lo que si podemos hacer es señalar aquellas cosas que suponemos o creemos que funcionan, prácticas, etc. dentro de la industria y que es el debate que generalmente tenemos que tener.

Creo que han habido varias instancias en la cuales hemos participado como miembros individuales en otras organizaciones como por ejemplo el IGF donde abordamos este enfoque de las mejores prácticas, seguramente podremos hacer esto brindando buenos ejemplos, pero la implementación real se tiene que dar a nivel nacional.

MARIELA:

Si. Oímos una presentación interesante sobre IPv6 y al final de la presentación de ayer que tuvimos para celebrar el 15º Aniversario de ICANN. Quisiera saber qué tipo de políticas están desarrollando y cómo como usuarios podemos ayudarles. ¿Es el punto correcto preguntarle sobre la implementación de IPv6?

TONY HOLMES:

Es una pregunta excelente. Es algo que está muy cerca de mi corazón. El mensaje que le transmitieron ayer es exactamente el mensaje correcto, porque en algunas partes del mundo donde ha despegado el IPv6, despegó porque ya ha tenido un poquito de

incentivos del gobierno, no monetarios sino del tipo de cosas que realmente ayuda a implementar IPv6, es cuando hay grandes contratos del gobierno y como parte del contrato dicen hay que cumplir con IPv6, si quieren proporcionar IPv6 van a poder hacerlo.

Ese es un gran estímulo. En la parte del mundo de la que yo vengo, ese estímulo no existió. Y me sorprende decir que IPv6 sigue estando en muy bajo nivel; entonces en cuanto llegue a ver pedidos de los clientes diciendo queremos IPv6 va a haber una mirada diferente, es un buen mensaje.

En cuanto a miembros ciertamente han participado en todos los debates, en los registros de Internet regional en todo el mundo han tenido la posibilidad de definir esas políticas, creo que estamos en la etapa en la que tiene que avanzar.

La gente es reticente a moverse, porque es muy difícil como ISP entrar a su directorio y decirles “tenemos que pasar de IPv4 a IPv6” porque lo primero que van a decir es “¿Cuánto les va a costar eso?”.

Y bueno ahora vamos a invertir este dinero ¿Qué es lo que recibimos a cambio?

Bueno, tenemos que pasar al siguiente protocolo nos da espacio de direcciones adicional.

Pero en algunas situaciones hasta que llegue o la situación muy especial que esos ISPs no pueden hacer negocio porque no van a quedar IPv6 (inaudible) esa capacidad, salvo que llegue esa etapa van a estar reticentes.

También hay desventajas del paso, muchos de los ISPs están esperando que alguien dé el primer paso y ellos seguirlos. Hay algo que tiene que ocurrir para promover eso.

La situación varía. Entonces en algunas partes del mundo ha tenido mucho éxito y en otras partes del mundo tienen que ponerse al día. Los beneficios en especial para nosotros que vemos las nuevas capacidades que van a permitir lo que se puede hacer con Internet y hay otras iniciativas.

Una de las cosas que son sorprendentes es que algunas partes del mundo es que ahora veo el desarrollo de prácticas que amplían la vida de IPv4.

Elecciones de red, esto prolonga la vida del IPv4, pienso personalmente que es algo incorrecto y en ese diálogo que está teniendo lugar con los Gobiernos que están buscando en sus países, en sus propios países, están diciendo “¿Por qué no hay crecimiento en el IPV6?” ese diálogo realmente está ocurriendo. Por favor si como usuario pueden empezar a decir, necesitamos IPv6, eso va a generar el contenido también de IPv6.

En este momento gran parte del contenido (inaudible) sólo está disponible en IPv4. Una vez que se dé el paso inicial se va a empezar a (inaudible) contenido del IPv6, eso va a ser un gran mensaje, ayer, me complace que lo hayan recibido.

JANICE DOUMA LANGE: Estamos a tiempo. Está llegando Elisa. Vamos a tomar una pregunta más.

AHMET: Ahmet de Pakistán. Mi pregunta es ¿Los reguladores pueden ser parte del grupo? Porque es muy importante para el regulador conocer las cuestiones de los ISPs para facilitarles.

TONY HOLMES: La respuesta directa es no. Según los términos y condiciones tiene que calificar como ISP o proveedor de conectividad. Pero hay una manera de establecer el diálogo, mencioné que trabajamos muy de cerca con los Gobiernos.

Siempre hay que hablar con los Gobiernos, hay que tener mucho debate con los propios miembros del GAC sobre cuestiones de ISPs, infraestructuras y otras.

Entonces, tenemos ciertos diálogos con los ISPs en el mundo en diferentes países, sí podemos ayudar a darles información, ellos

pueden tener ese diálogo directamente con sus gobiernos y eso va a ser muy bueno.

Si sus Gobiernos quieren venir a hablar con el ISP y ver cada región del mundo, también pueden hacerlo pero no pueden ser miembros.

JANICE DOUMA LANGE: Quiero agradecerles mucho. Como dijo Tomy hay sesiones mañana del punto de vista de los ISPs y de las partes constitutivas comerciales. Ahora ya conocen a Tony, si entran a la sala y quieren reunirse con alguien para entender mejor los temas, por favor búsquenlo.

TONY HOLMES: Son bienvenidos. Vengan y si quieren buscarme en el camino también búsquenme. Gracias por su tiempo.

JANICE DOUMA LANGE: Gracias. Buenos días Elisa. Aquí estoy, habla Janice, me cambié el color del pelo, me cambié el corte. Es difícil encontrarme en la multitud. Olivier va a tener que irse. Me va a pasar unas diapositivas con más información sobre At-Large y yo voy a pasar eso a todos ustedes. Buenos días, bienvenido.

ELISA COOPER:

Gracias. Soy Elisa Cooper, soy la Presidente de la Unidad Constitutiva de Negocios, soy de MarkMonitor. La compañía para la que trabajo, yo represento a nuestra Unidad Constitutiva de Negocios.

Realmente tenemos tres áreas diferentes en la que nos enfocamos, queremos asegurarnos de que se desarrollen políticas, queremos asegurarnos de que la Internet sea segura, de que sea un lugar seguro para que se realicen negocios, transacciones con los clientes y que haya libertad de elección en el mercado.

Todas las políticas que estamos desarrollando o asistiendo a desarrollar se enfocan en esas áreas diferentes. Pero antes de hablar más de la unidad constitutiva de negocios quisiera, me parece que sería interesante compartir de historia para los que desean participar en la ICANN.

En realidad sigo a ICANN probablemente desde hace seis o siete años. Un par de años al principio, no estaba asistiendo para nada, hacia un seguimiento de lo que ocurría por Internet, yo seguía los comentarios que se publicaban, leía todos los informes y aun así con mi compañía presentaba comentarios sobre esos informes.

Y si ustedes no pueden asistir a esas reuniones utilizando el sitio Web de ICANN como recurso para entender lo que ocurre en que se están enfocando y luego pueden comentar sobre esos reportes

que se publican, es una manera muy buena de relacionarse y hacer de que se oiga su voz.

Ahora bien, el beneficio de unirse a un Grupo Constitutivo de Negocio o a algún otro grupo en ICANN es que honestamente la ICANN puede ser un lugar lleno de muchas siglas diferentes, me llevó muchos años lograrlo y aprendo algo nuevo todos los días, sigo aprendiendo sobre diferentes áreas, diferentes partes de políticas.

Realmente es un tema muy amplio, pero cuando se participa con una unidad constitutiva uno de los beneficios es que se puede abordar todos esos reportes y todo lo que se publica en ICANN porque se puede ampliar el trabajo que se requiere y la gente de unidad constitutiva, hay más expertos en un área, y ellos van a ayudar a liderar un debate o van a preparar comentarios, pero de todas maneras yo participaba desde lejos.

Cuando surgieron los nuevos gTLDs, yo dije, “quiero estar más involucrada” y quería comprender a donde estaba yendo esto. Llevo muchos años, más de cinco años y medio hasta que comenzó el trabajo real de nuevos gTLDs, pero definitivamente es una de las áreas donde la unidad de negocios ha estado siguiendo muy de cerca.

Hemos estado comentando y haciendo seguimiento de todas las protecciones diferentes que hay para las empresas para que se protejan a medida que se lanzan estos registros de nuevos gTLDs porque hay muchas preocupaciones a medida que se lanzan estos nuevos gTLDs.

Las empresas quieren protegerse y van a surgir otras normas con el uso de nombres, que obviamente que las empresas no desean.

De todas maneras, como ya mencioné, ser parte de la unidad constitutiva les da la oportunidad de ser parte de un grupo, de ayudar a navegar y una de las cosas que de la unidad de negocios quieren que hagamos, que navegamos en este paisaje complejo y que lo hagamos juntos, que nos basemos en otra de las unidades constitutivas, que sea más experto en un área en particular.

¿Qué puedo responder sobre la ICANN o la unidad constitutiva?

Podría decir que la ICANN puede ser un lugar muy complejo, muy confuso.

Para comenzar hay muchas siglas, a este lugar le encantan las siglas, no se puede creer. Y por sí mismo puede ser algo confuso, por favor no tengan miedo de preguntar que es esa sigla. Pregunten.

Muchas veces la gente en este punto quiere hablar. Voy a hablar de GNSO, voy a hablar de SSAC ¿De qué están hablando, de qué van a hablar?

Voy a hablar con alguien de la organización de apoyo de nombre genéricos, voy a hablar del reporte que tiene que ver con seguridad que se lanzó recientemente.

Bueno voy a detenerme aquí y voy a consultarles si tienen preguntas sobre la unidad constitutiva de negocios, sobre mi experiencia en ICANN.

VIVEK:

Hola Soy Vivek ¿Cuál es el proceso de incorporarse a una unidad constitutiva? ¿Uno se incorpora como empresa o debe representar a un grupo de empresas, cuáles son los criterios?

ELISA COOPER:

Tengo tres tipos de membrecía. Tenemos una membrecía para microempresas, pequeñas empresas hay gente que pertenecen a pequeñas empresas tal vez ellos mismos como consultores o un par de personas más.

Tenemos otro tipo de membrecía que es miembros para compañías como compañías organizadas, como compañías que representan a otras compañías y también tenemos otro tipo de

membrecías para empresas más grandes que serían empresas que se expanden por dos regiones geográficas por lo menos.

JANICE DOUMA LANGE: Tengo que seguir mi propio consejo. En At-Large uno puede ingresar como usuario final y ser parte de la estructura para tener una voz más fuerte. La Unidad Constitutiva de Negocios como individuo, ¿Hay apertura para individuos?

ELISA COOPER: Hay que ser una empresa para ser miembros de una empresa si es una consultora, si está organizado, si provee servicios a las necesidades de los usuarios finales es elegible.

Habiendo dicho esto, nuestras reuniones de los martes sobre el día de la Unidad Constitutiva son grupos o reuniones abiertas y están bienvenidos a venir, nos encantaría tenerlos, incorporarse esas reuniones siempre son abiertas al público.

JANICE DOUMA LANGE: En el stand de ICANN tenemos información sobre At-Large, tenemos información sobre las Unidades Constitutivas, la Unidad Constitutiva De Negocios y ha preparado un “newsletter” muy informativo, maravilloso que está disponible en varios idiomas en el stand de ICANN, eso puede ayudarlos también.

ELISA COOPER:

Los otros recursos que tenemos aquí, podemos señalar al modelo de múltiples partes interesadas, pueden ver que están haciendo las Unidades Constitutivas de Negocios.

En cuanto al proveedor de servicio de Internet, la mayor parte de los grupos de la comunidad está trabajando los mismos temas desde diferentes puntos de vista.

Nuevamente tienen que pensar cuál es la necesidad, cuáles son las necesidades de mi región, de mi organización de mi compañía, cuál es el grupo de partes interesadas o Unidad Constitutiva que va a servir esas necesidades.

El martes es un día excelente para hacer esa degustación, salirse de lo que piensan que es el lugar normal donde tiene que aterrizar y empezar a escuchar los abordajes para un tema, podría sorprenderse mucho para los que les gusta hacer “multi casting” poder incorporarse en el Chat adobe connect mientras están sentados en otra sala.

Pero prepárense, muchos de ustedes han estado en conferencias de Internet, muchas veces, entonces ya sé que están acostumbrados a esto, pero hay mucho para absorber en un día en el que hablan de temas de los que están hablando hace mucho pero hay otra opción, si piensan que pueden monitorear una y estar en otra.

Para hacer ese tipo de degustación de la que les hablaba, como dijimos antes con Tony, entren a la sala miren si ven alguna cara de los alumnos, acérquense con Elisa porque ella va a poder ponerlos en contacto con alguien en la mesa que puede explicarles la sesión y mantenerlos actualizados.

ELISA COOPER: Totalmente.

MARC: Hola soy Marc. Tenía una pregunta general sobre cómo funciona el GNSO; porque desde el punto de vista de una persona externa probablemente sea el grupo más diverso de personas. (Inaudible) unidad que tiene para reunirse con otras áreas con los intereses no comerciales, los organismos no contratados, cuál es el punto a formar la política de GNSO

ELISA COOPER: El Consejo es ese lugar en el que todos nos reunimos. No estoy segura si han visto las cuestiones de las dos casas, la parte de los contratados, esta es una de las cosas que me llevó mucho tiempo realmente entender, lo vi mucho en los papales pero voy a ver si lo puedo explicar.

Hay dos cosas, está la parte de las partes contratadas y la parte no contratadas. La parte de contratados son los registros y los registradores, son los que tiene un contrato con ICANN, esa es la Cámara de la parte contratada.

Luego tenemos la Cámara de las partes no contratadas, entonces esa Cámara estamos divididos entre el Grupo De Las Partes Interesadas Comerciales y la parte de las Partes Interesadas no Comerciales, dentro del Grupo de las Partes Comerciales estamos divididos.

Tony Holmes que está aquí está con los ISPs, la Unidades de Negocios y la Unidad De Propiedad Intelectual, honestamente la Unidad de Negocios y de Propiedad Intelectual con frecuencia están muy alineadas, normalmente alienadas con los ISPs, pero más con propiedad intelectual IPC, del otro lado tenemos las Partes Interesadas no Comerciales.

Ellos representan dentro de ese grupo. Están los organismos sin fines de lucro y luego los no comerciales que participan de universidades y de tipos de organismos, con frecuencia no estamos alineados con ellos, a diferencia de las partes contratadas porque con frecuencia vemos de nuestro punto la Cámara contratada como un objetivo común porque ambos están aquí para vender nombres de dominios.

Entonces de todos modos el Consejo de GNSO está organizado así, el Consejo en sí mismo. Luego tenemos este otro grupo, el consejo de GNSO, hay un punto que puede ser confuso, van a escuchar a la gente que habla de GNSO, se refieren al Consejo de GNSO y a veces se refieren al GNSO que es las dos cámaras.

El Consejo tiene representantes de ambas cámaras. También tiene representantes que son designados por el Comité de Nominaciones y ahí es donde se desarrolla la política en realidad.

Los grupos todos agregan información, la forma en que debe funcionar es que esos consejeros asesores que están en el GNSO que es el Consejo de Organizaciones de Nombres Genéricos de ambas cámaras, tiene miembros de ambas cámara y representan los puntos de vista de distintos grupos de partes interesadas, participan en un Consejo están ahí para desarrollar políticas.

Es un proceso muy extenso en sí mismo, que puede llevar más de un año a dos años para que se desarrolle una nueva política, así funciona.

Lo importante que hay que saber que estos grupos muy diferentes que participan en un Consejo y todos asisten a ese Consejo, estos representantes están en el Consejo que deben representar los puntos de vista de los Grupos Departes Interesadas.

YUSEF: Soy Yusef quería saber algo sobre cómo unirse a un grupo.

ELISA COOPER: Bueno a ver, por ejemplo, yo soy algo como un anónimo porque MarkMonitor, también es un registrador.

Entonces, tengo un colega que participa con la Unidad Constitutiva de los Registradores dentro de la cámara de partes contratadas y yo estoy en la Cámara de partes no contractuales y participo de la Unidad Constitutiva Comercial.

Hay bastante debate sobre esto, sobre qué va a pasar porque hay muchos solicitantes de gTLDs que son empresas y que como solicitantes no quieren administrar un registro.

Es decir su actividad central no es administrar un registro lo quieren solicitar simplemente porque se trata de una marca o porque tienen una marca.

Antes solía ser muy acotado, si uno estaba dentro de los negocios iba a la unidad constitutiva de negocios y si no estaba, no estaba dentro de la unidad constitutiva y si uno es un registro, porque quiere registrar o es un registrador y quiere simplemente obtener su registro y hacer dinero de ello, bueno iba a otro lugar, pero para responder a su pregunta, le digo.

Puede hacerlo, puede participar en varios grupos. Pero por ejemplo, yo voto en mi unidad constitutiva y mi colega vota en la suya, entonces al momento de votar como un funcionario sobre ciertas cuestiones yo no voto sino que le doy el derecho a mi colega a votar dentro de esa unidad constitutiva, sé que fue una respuesta muy extensa pero espero haber respondido, fue una muy buena pregunta y una pregunta difícil por cierto.

JANICE DOUMA LANGE: Yo iba a mencionar algo cuando alguien de AFRALO preguntó sobre los proveedores de servicio de Internet. Siempre es algo que me olvido de decir, pero muchas veces podemos poner un pie en diferentes comunidades dentro de la ICANN.

Todo es posible, lo cierto es que hay reglas a seguir para esto.

ELISA COOPER: Si. Yo diría que hay una pared entre mi colega y yo, por ejemplo, él hay cosas que no comparte conmigo, hay información que no comparte porque es información confidencial.

Es decir, él no comparte conmigo todo y yo tampoco lo hago con él. No obstante es interesante tener perspectiva diferente.

JANICE DOUMA LANGE: Bien. Otra pregunta. Adelante.

PARTICIPANTE SIN IDENTIFICAR: ¿Dónde entran las compañías como Google?

ELISA COOPER: Bueno Google es un integrante de la Unidad Constitutiva Comercial. Microsoft no lo es, ellos participan dentro del IPC, Microsoft no está en el IPC. Pero si tienen razón tienen la posibilidad de ser registros, entonces es interesante ver si quieren o no quieren participar dentro del Grupo de Partes Interesadas de los Registradores. ¡Qué buena pregunta!

JANICE DOUMA LANGE: Si. La verdad que es una buena pregunta para ser un lunes por la mañana.

Bueno, muchas gracias Elisa. Hoy hemos escuchado a tres grupos diferentes.

Tenemos mucho para pensar para mañana, y dado que no podemos tener a todos en una misma reunión, estamos invitándolos a que participen a que vayan a otros grupos de la comunidad, acérquense a mí, acérquense a Elisa.

Tenemos muchos colegas en torno a la mesa con los cuales pueden hablar hoy o mañana o durante la semana y la idea es, instrúyanse un poco de todo.

Luego participen y conversen, quizás cinco minutos de una conversación no les va a dar ningún pantallazo general de un determinado grupo, pero hablen con sus colegas y traten de buscar algunos de los Presidentes o líderes de los grupos con los que quizás no han hablado hoy, y tomen una decisión, quizás no sea la mejor decisión pero lo van a hacer sobre la base del conocimiento que tienen y participen.

En la mañana tomen el micrófono y expliquen, “yo quiero ser parte de este grupo pero estoy confundido, ¿Hay alguna manera en la que yo pueda participar, sentarme con usted y ponerme al tanto de todo?” y bueno, y si esto sucede lo pueden hacer, ¿Por qué no?

Lo que yo no quisiera y es aquí donde me surge la madre es que alguien esté dando vueltas en Buenos Aires y no pueda estar aquí.

Si ustedes tienen algún problema se me acerca me hablan, nosotros los vamos a ayudar a poder contactarse, porque mañana va a ser un día difícil y a veces puede pasar.

Entonces, están aquí para aprender y tratar de entender lo que hacemos así que siempre vuelvan al hogar para saber a dónde tienen que ir y también a los stands de la ICANN que van a estar siempre disponibles para ayudarlos.

Muchísimas gracias.

JANICE DOUMA LANGE: Bueno y si se sienten perdidos siempre pueden ir a visitar a At-Large. Ahora vamos a detener la grabación.

[FIN DE LA TRASCIPCIÓN]